

Distr.: General
4 October 2017
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الثانية والسبعون

البند ١١٤ (د) من جدول الأعمال

انتخابات لملء الشواغر في الأجهزة الفرعية

وانتخابات أخرى: انتخاب خمسة عشر عضوا في

مجلس حقوق الإنسان

رسالة مؤرخة ٢٨ نيسان/أبريل ٢٠١٧ موجهة إلى رئيس الجمعية العامة من الممثل
الدائم لسلوفاكيا لدى الأمم المتحدة

بالإشارة إلى ترشح الجمهورية السلوفاكية إلى مجلس حقوق الإنسان للفترة ٢٠١٨-٢٠٢٠
ووفقا لقرار الجمعية العامة ٢٥١/٦٠ المؤرخ ١٥ آذار/مارس ٢٠٠٦، أتشرف بأن أحيل طيه التعهدات
والالتزامات الطوعية للجمهورية السلوفاكية على ترشيحها لعضوية مجلس حقوق الإنسان.

إن سلوفاكيا، بصفتها دولة طرفا في جميع المعاهدات الرئيسية لحقوق الإنسان، ملتزمة التزاما
تامما بتعزيز وحماية حقوق الإنسان على الصعيدين الوطني والدولي. وبصفتها عضوا في مجلس حقوق
الإنسان خلال الفترة ٢٠٠٨-٢٠١١ أسهمت سلوفاكيا بنشاط وبصورة بناءة في تنفيذ جدول أعمال
حقوق الإنسان. وهي تقف على أهبة الاستعداد لمواصلة هذا النهج في أعمال مجلس حقوق الإنسان.

(توقيع) فرانتيشيك روجيتشكا

السفير فوق العادة والمفوض



الرجاء إعادة استعمال الورق



مرفق الرسالة المؤرخة ٢٨ نيسان/أبريل ٢٠١٧ الموجهة إلى رئيس الجمعية العامة من الممثل الدائم لسلوفاكيا لدى الأمم المتحدة

ترشح سلوفاكيا لعضوية مجلس حقوق الإنسان للفترة ٢٠١٨-٢٠٢٠

التعهدات والالتزامات الطوعية عملاً بقرار الجمعية العامة ٢٥١/٦٠

عضوية الجمهورية السلوفاكية في مجلس حقوق الإنسان (٢٠٠٨-٢٠١١)

١ - كانت الجمهورية السلوفاكية لأول مرة عضواً في مجلس حقوق الإنسان خلال الفترة ٢٠٠٨-٢٠١١. وخلال تلك الفترة، اضطلعت بدور نشط في أعمال المجلس المتعلقة بفرادى الدول والمسائل المواضيعية، من قبيل إعداد إعلان الأمم المتحدة للتثقيف والتدريب في ميدان حقوق الإنسان. وأيدت التصديق العالمي على اتفاقيات الأمم المتحدة لحقوق الإنسان، وشاركت في إعداد معايير دولية جديدة لحقوق الإنسان، ومن ثم تحسين أداء الآليات القائمة مثل الاستعراض الدوري الشامل.

٢ - وخلال فترة عضويتها، قامت بدور هام بصفتها رائدة ومنسقة في عملية إعداد البروتوكول الاختياري الثالث لاتفاقية حقوق الطفل المتعلق بإجراء تقديم البلاغات، الأمر الذي زاد من تعزيز ضمانات حماية حقوق الطفل. والجمهورية السلوفاكية كانت أول من وقع على البروتوكول وقد روجت بنشاط للتصديق العالمي عليه. وخلال فترة ٢٠١٠-٢٠١١، شغلت سلوفاكيا منصب نائب رئيس مجلس حقوق الإنسان.

٣ - وإن الجهود التي تبذلها الجمهورية السلوفاكية لتسهم مساهمة إيجابية وبناءة في تطوير حقوق الإنسان وحمايتها في العالم، بالاعتماد على الخبرة التي اكتسبتها أثناء فترة عضويتها سابقاً في أهم جهاز من أجهزة حقوق الإنسان في منظومة الأمم المتحدة، كانت عاملاً دفعها للترشح لعضوية مجلس حقوق الإنسان للفترة ٢٠١٨-٢٠٢٠.

تنفيذ الصكوك الدولية لحقوق الإنسان

٤ - الجمهورية السلوفاكية طرف في ثماني اتفاقيات أساسية من اتفاقيات الأمم المتحدة وبروتوكولاتها الاختيارية الملحق بها لحقوق الإنسان. وفي أعقاب التعهد الذي قطعه على نفسها في سياق ترشيحها للفترة ٢٠٠٨-٢٠١١، أصبحت الجمهورية السلوفاكية طرفاً في الاتفاقية الدولية لحماية جميع الأشخاص من الاختفاء القسري، واتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة والبروتوكول الاختياري الملحق بها. وتأخذ المعاهدات الدولية المتعلقة بحقوق الإنسان والحريات الأساسية الأسبقية على قوانين الجمهورية السلوفاكية. وهي تتعاون تعاوناً كاملاً مع الإجراءات الخاصة لمجلس حقوق الإنسان، وكانت في عام ٢٠٠١ من أوائل الدول التي وجهت دعوة دائمة للقيام ببعثة للإجراءات الخاصة. وتشارك الجمهورية السلوفاكية بنشاط في الاستعراض الدوري الشامل للدول الأخرى.

٥ - والجمهورية السلوفاكية طرف في نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية. وهي تدعم الحوار البناء مع الأطراف والدول غير الأطراف في نظام روما الأساسي بهدف تعزيز العدالة الجنائية الدولية وعالمية المحكمة الجنائية الدولية.

٦ - وإذ تشدد على أهمية حماية حقوق الإنسان على الصعيد الدولي، فإن الجمهورية السلوفاكية تصرح بالتعهدات والالتزامات الطوعية التالية:

- دعم الجهود الرامية إلى إدماج حقوق الإنسان في جميع أنشطة الأمم المتحدة، بما في ذلك في مجالات التنمية والسلام والأمن
- المشاركة بنشاط في أنشطة مجلس حقوق الإنسان بهدف تعزيز فعاليته ومصادقته
- المشاركة بفعالية في آلية الاستعراض الدوري الشامل، وتعزيز التنفيذ الفعال للتوصيات المعتمدة
- تطوير التعاون بين الحكومة والمجتمع المدني، والدعوة في الوقت نفسه إلى مشاركة المنظمات غير الحكومية في أنشطة المجلس
- العمل مع مفوضية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان ودعم أنشطتها واستقلالها
- التعاون مع هيئات معاهدات الأمم المتحدة والسعي لتقديم التقارير الدورية الوطنية في حين وقتها وذلك فيما يتعلق بالاتفاقيات التي ارتبطت بها الجمهورية السلوفاكية
- تأييد التصديق العالمي على اتفاقيات الأمم المتحدة لحقوق الإنسان
- إيلاء اهتمام كبير لتنفيذ أهداف التنمية المستدامة
- تعزيز ودعم حقوق النساء والفتيات والمساواة بين الرجل والمرأة وفقا لخطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠
- حماية حقوق الأطفال ومصلحتهم، بما في ذلك توفير التعليم الجيد النوعية، وفقا لخطة عام ٢٠٣٠
- تأييد القضاء على جميع أشكال العنصرية وكره الأجانب وغير ذلك من أشكال التعصب
- مكافحة الاتجار بالبشر وحقوق ضحايا الاتجار بالبشر
- دعم الحرية الدينية أو المعتقد والتسامح الديني
- مواصلة التأييد الثابت للقانون الدولي، بما في ذلك القانون الدولي الإنساني
- إذكاء الوعي بشأن منع العنف الجنسي والعنف ضد المرأة أثناء النزاعات المسلحة
- نقل خبراتها الخاصة في بناء الهياكل الديمقراطية والمؤسسات المعنية بحقوق الإنسان إلى البلدان الأخرى التي تمر بمرحلة انتقالية التي تعرب عن اهتمامها بهذه المسألة

تنفيذ الصكوك الوطنية لحقوق الإنسان

٧ - منذ تأسيس الجمهورية السلوفاكية في عام ١٩٩٣، شهدت تغيرات عميقة كانت مرتبطة بتجديد الطابع الديمقراطي للدولة، وأنشأت نظاما عالي الجودة لحماية حقوق الإنسان على الصعيد الوطني.

٨ - ويقوم المجلس الحكومي للجمهورية السلوفاكية لحقوق الإنسان والأقليات القومية والمساواة بين الجنسين بدور مستشار وهيئة خبراء لحكومة الجمهورية السلوفاكية ويعمل لزيادة الوعي العام بمعايير حقوق الإنسان، والمعارف المتعلقة بمستويات الامتثال لها والتدابير المتخذة لإنفاذها. ويؤكد المجلس الحكومي توصيات هيئات الخبراء ومؤسسات الأمم المتحدة ويرصد التطورات والقوانين الجديدة في مجال حقوق الإنسان. ويكفل المجلس مناقشة مسألة حقوق الإنسان ويقوم بتعزيز الحوار بين المؤسسات الحكومية والقطاع غير الحكومي والأوساط الأكاديمية.

٩ - وفي عام ٢٠١٥، أقرت الحكومة استراتيجية وطنية لحماية ودعم حقوق الإنسان في الجمهورية السلوفاكية.

١٠ - ومن أجل زيادة تعزيز حماية حقوق الإنسان على الصعيد الوطني، تصرح الجمهورية السلوفاكية بالتعهدات والالتزامات الطوعية التالية:

- دعم حقوق الأطفال وفقا لمبدأ المصالح الفضلى للطفل وتنفيذ خطة العمل الوطنية للأطفال
- تعزيز الحماية المؤسسية والعملية لحقوق المرأة في المجتمع وتنفيذ الاستراتيجية الوطنية للمساواة بين الجنسين وخطة العمل المتصلة بها
- تعزيز وزيادة فعالية آليات حماية ودعم ضحايا العنف ضد المرأة والعنف المنزلي وذلك في إطار خطة العمل الوطنية للقضاء على العنف ضد المرأة
- تنفيذ خطة العمل المتعلقة بتجنب جميع أشكال التمييز والعنصرية وكره الأجانب والتعصب
- مواصلة العمل من أجل إدماج الفئات السكانية المستبعدة من المجتمع بهدف تعزيز حقوق الإنسان الخاصة بهم
- تنفيذ خطة العمل المتعلقة بحماية حقوق الإنسان للأشخاص المنتمين إلى الأقليات القومية والجماعات العرقية
- تنفيذ استراتيجية الجمهورية السلوفاكية المتعلقة بإدماج روما حتى عام ٢٠٢٠
- كفالة الدعم المنتظم للحفاظ على هوية الأقليات الوطنية وقيمها الثقافية والتعبير عنها وحمايتها وتنميتها، وتوفير التعليم والتدريب بشأن حقوق الأشخاص المنتمين إلى أقليات قومية، وكذلك إقامة حوار بين مختلف الأعراق والثقافات وتحقيق التفاهم بينها
- تنفيذ البرنامج الوطني لتحسين الظروف المعيشية للأشخاص ذوي الإعاقة
- زيادة سلامة المسنين والدفاع عنهم من سوء المعاملة والعنف وتنفيذ البرنامج الوطني للشيخوخة النشطة
- إقامة آليات فعالة لمنع وقمع الاتجار بالأشخاص وتنفيذ خطة العمل الوطنية لمكافحة الاتجار بالبشر
- النهوض بالتعليم والتدريب في ميدان حقوق الإنسان والمواطنة الديمقراطية، بما في ذلك منع العنصرية وكره الأجانب وجميع أشكال التمييز

- تكثيف التعاون مع البلدان النامية، بما في ذلك تقديم المساعدة في شكل مشاريع تهدف إلى بناء مؤسسات ديمقراطية وحماية حقوق الإنسان
 - دعم أنشطة المؤسسات المستقلة، وخاصة المدافع العام عن الحقوق، والمركز الوطني السلوفاكي لحقوق الإنسان، والمفوض المعني بشؤون الأطفال والمفوض المعني بشؤون الأشخاص ذوي الإعاقة.
-